



Giuseppe ARDIRI
TRADUCTEUR, RELECTEUR FREE-LANCE



LANGUE MATERNELLE FRANÇAISE
ANGLAIS > FRANÇAIS
JAPONAIS > FRANÇAIS
CHINOIS (traditionnel et simplifié) > FRANÇAIS

Rue Dancet 22D
CH-1205 Genève
+41 78 858 89 38
ardiri_giuseppe@yahoo.fr

DOMAINES DE SPECIALISATION

Tourisme, marketing, cosmétiques, communiqués de presse, littérature, sites Internet.

ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES

Membre de la Société Française des Traducteurs (SFT).
Membre du réseau de traducteurs professionnels Proz : www.proz.com/translator/1305847

ETUDES & DIPLOMES

- 2013 **La traduction du chinois : méthodologie et pratique**, Faculté de Traduction et d'Interprétation, Université de Genève
- 1999-2005 **Master ès Lettres en études japonaises et chinoises**, Université de Genève
- 2005 **Certificat d'études intensives du chinois**, Université des langues et des cultures de Pékin, Chine.
- 2004 **Kanji Kentei Shiken** (test d'aptitude en kanjis japonais), niveau 2.
Hanyu Shuiping Kaoshi (test d'évaluation en chinois), niveau intermédiaire.
- 2003 **Nihongo Noryoku Shiken** (test d'aptitude en japonais), niveau 1 (le plus haut).
- 2001-2002 **Certificate of Completion in Japanese Studies**, étudiant à l'Université de Ryukyu, Japon, en tant que boursier du Ministère de l'Education du Japon.

REFERENCES

